

EN - USER MANUAL

Car compressor 12V / 230V FY-328

⚠ **CAUTION!** Before use or installation, please read this operation and use manual.

The supplier is not responsible for any damage or injury resulting from incorrect use not in accordance with the instructions.
Amio Sp z o.o., ul. Handlowa 3, 41-807 Zabrze

GENERAL DESCRIPTION

1. Tyre inflation hose
2. Pressure gauge
3. Power cable
4. Cigarette lighter hose
5. Adapters for inflating bicycles, balls, mattresses.

Compressor is designed for inflating tyres, balls, beach toys, mattresses, etc. It is equipped with set of tips and 12 V power plug. Service life of the device is foreseen for 10 years.

USE IN ACCORDANCE WITH FOR ITS INTENDED USE

The compressor is not intended for commercial use. It may operate for a maximum of 10 minutes, after which time it should be disconnected from the power supply and allowed to cool down for at least 10 minutes. Prolonged use may cause overheating and seizure of the compressor. When the compressor is used to inflate tyres on motor vehicles, take an additional measurement with an approved pressure gauge, the values indicated on the built-in pressure gauge are for reference only.

WARNINGS DUE TO IMPROPER USE

- do not use the compressor in snow or rain
- check the condition of the power cable and compressed air hose before each use do not use near inflammable gases and liquids
- Do not overload the device, damage caused by overloading is not covered by the warranty
- Unplug the device when not in use
- Keep the machine in a dry, closed place and keep out of the reach of children
- do not use the unit for more than a few minutes with the engine switched off, longer use of the compressor may discharge the car battery
- keep the device clean
- do not use for pumping damaged and leaking objects
- do not connect to circuits protected with a smaller fuse than 15 A

Keep the contacts of the compressor plug clean, dirty contacts may cause malfunction of the compressor and overheating of the plug. Do not overload the device, maximum continuous operation time is 10 minutes.

TECHNICAL DATA

a. MACHINE PARAMETERS
- input voltage: DC 12V/ AC 230V
- power: 96W
- air flow: 9L/min
- maximum pressure: 18 bar / 250PSI
- power supply cable length: 3m
- hose length: 50cm
- weight: 1,65 kg
- dimensions: (L x W x H): 200 x 70 x 114 mm

b. WORK STATIONS
The workstation should be kept clean.
Ensure that it is well lit. Insufficient lighting or a messy work area can cause accidents.
The floor on which the compressor is placed must be solid, stable and durable.
Keep children and bystanders away from areas where the compressor is used.
Do not distract the user while working with the device may result in loss of control and personal injury.

To prevent dangerous situations from arising, the operator should check the correct operation of the device at all times.

COMMISSIONING AND OPERATION

a. ASSEMBLING THE MACHINE COMPONENTS
To install one of the adapters, screw it into the hose.

b. MINIMUM MACHINE OPERATING CONDITIONS
The compressor is not intended for commercial use. It can run for a maximum of 10 minutes, after which time it must be disconnected from the power supply and allowed to cool down for a minimum of 10 minutes. Prolonged use may cause the compressor to overheat and seize. When the compressor is used to inflate tyres on motor vehicles, take an additional measurement with an approved pressure gauge, the values indicated on the built-in pressure gauge are for reference only. Check the correct pressure for the object to be inflated, never exceed the maximum values!

REQUIREMENTS FOR OPERATORS

The operator must observe the operation of the machine at all times in order to prevent a possible accident. The machine must not be operated under the influence of alcohol, drugs or similar. The user must, before the first start-up, read this operating manual and check that all machine components are in perfect, factory condition.

USE OF PROTECTIVE EQUIPMENT INDIVIDUAL PROTECTION MEASURES

Use protective goggles, gloves to increase user safety.

ADJUSTMENT, MAINTENANCE, REPAIR

- check the power cable for damage
- the contacts of the plug and socket are clean
- Check that the socket fuse has not blown (for proper compressor operation the socket should be fused with a minimum value of 15 A).

DO NOT MODIFY, REPAIR MACHINE ON YOUR OWN, as this may change structural elements, which may have a significant impact on user safety.
In the event of a malfunction, go to an authorised service centre.

DECLARATION OF CONFORMITY

DECLARATION OF CONFORMITY AVAILABLE FROM
AMIO SP Z O.O. UL. HANDLOWA 3, 41 - 807 ZABRZE

ENVIRONMENTAL PROTECTION

This symbol indicates that this product should not be disposed of with unsorted municipal waste. Electronic equipment should not be disposed of with household waste. According to the European Directive 2002/96/EC on waste electrical and electronic equipment and its incorporation into national law, waste electrical and electronic equipment must be collected separately and recycled. You can also take your used equipment to an electronic waste collection point, which disposes of the equipment in accordance with the National Recycling and Waste Act. It also helps to avoid potential damage to the environment and human health and helps to conserve natural resources.

PL - INSTRUKCJA OBSŁUGI

Kompresor samochodowy 12V / 230V FY-328

⚠ **UWAGA!** Przed użyciem lub montażem należy zapoznać się z niniejszą instrukcją obsługi i użytkowania.
Za wszelkie szkody i obrażenia powstałe w wyniku nieprawidłowego użytkowania niezgodnego z instrukcją, dostawca nie ponosi odpowiedzialności.
Amio Sp. z o.o., ul. Handlowa 3, 41-807 Zabrze

OPIS OGÓLNY

1. Wąż z końcówką do pompowania opon
2. Manometr
3. Przewód zasilający
4. Przewód z końcówką do zapalniczki
5. Adaptery do pompowania rowerów, piłek, materacy.

Kompresor przeznaczony jest do pompowania opon, piłek, zabawek plażowych, materacy itp. Wyposażony jest w zestaw końcówek i wtyczkę zasilania 12 V. Żywotność urządzenia przewidziana jest na 10 lat.

ZASTOSOWANIE ZGODNIE Z PRZEZNACZENIEM

Kompresor nie służy do komercyjnych zastosowań. Może pracować maksymalnie 10 minut, po tym czasie należy odłączyć go od zasilania i odczekać minimum 10 minut aż ostygnie. Dłuższe użytkowanie może spowodować przegrzanie i zatarcie się kompresora. Gdy kompresor jest używany do pompowania opon w pojazdach mechanicznych, zrobić dodatkowy pomiar ciśnieniomierzem z homologacją, wartości wskazywane na wbudowanym ciśnieniomierzu są poglądowe.

OSTRZEŻENIA WYNIKAJĄCE Z NIEWŁAŚCIWEGO UŻYTKOWANIA

- nie używać kompresora na śniegu i deszczu
- sprawdzać stan kabla zasilającego i przewodu sprężonego powietrza przed każdym użyciem nie używać w pobliżu łatwopalnych gazów i cieczy
- nie przeciążać urządzenia, uszkodzenia spowodowanie przez przeciążenie nie są pokryte gwarancją
- odłączyć urządzenie od zasilania, jeśli nie jest używane
- trzymać urządzenie w suchym, zamkniętym miejscu, nie dopuszczać do użytkowania przez dzieci
- nie używać urządzenia na wyłączonym silniku dłużej niż kilka minut, dłuższe używanie kompresora może spowodować rozładowanie się akumulatora w samochodzie
- utrzymywać urządzenie w czystości
- nie używać do pompowania uszkodzonych i nieszczelnych przedmiotów
- nie podłączać do obwodów zabezpieczonych mniejszym bezpiecznikiem niż 15 A

Utrzymuj styki wtyczki kompresora w czystości, zabrudzone styki mogą spowodować nieprawidłową pracę kompresora i przegrzanie się wtyczki. Nie przeciążaj urządzenia, maksymalny czas ciągłej pracy urządzenia to 10 minut.

DANE TECHNICZNE

a. PARAMETRY MASZYNY
- napięcie wejściowe: DC 12V / AC 230V
- moc: 96W
- wydajność: 9L/min
- maksymalne ciśnienie: 18 BAR / 250 PSI
- długość kabla zasilającego: 3m

- długość węża: 50cm
- waga: 1,65 kg
- wymiary: (dł. x szer. x wys.): 200 x 70 x 114 mm

b. STANOWISKA PRACY
Stanowisko pracy powinno być utrzymane w czystości. Należy zadbać, aby było ono dobrze oświetlone. Niewystarczające oświetlenie lub nieporządek w miejscu pracy mogą być przyczyną wypadków. Podłoże, na którym ustawiony jest kompresor musi być stałe, stabilne i wytrzymałe.
Nie dopuszczać dzieci i osób postronnych do miejsc, w których używa się kompresora.
Nie rozpraszać uwagi użytkownika podczas pracy z urządzeniem może doprowadzić do utraty kontroli nad narzędziem i spowodować powstanie obrażeń ciała.
Aby zapobiec powstaniu sytuacji niebezpiecznych, operator powinien w każdym momencie kontrolować prawidłowość pracy urządzenia.

ODDANIE DO UŻYTKU I EKSPLOATACJI

a. MONTAŻ ELEMENTÓW MASZYNY
Aby zamontować jeden z adapterów, wkręć go do węża.
b. MINIMALNE WARUNKI PRACY MASZYNY
Kompresor nie służy do komercyjnych zastosowań. Może pracować maksymalnie 10 minut, po tym czasie należy odłączyć go od zasilania i odczekać minimum 10 minut aż ostygnie. Dłuższe użytkowanie może spowodować przegrzanie i zatarcie się kompresora. Gdy kompresor jest używany do pompowania opon w pojazdach mechanicznych, zrobić dodatkowy pomiar ciśnieniomierzem z homologacją, wartości wskazywane na wbudowanym ciśnieniomierzu są poglądowe.
Sprawdź jakie ciśnienie jest właściwe dla napełnianego przedmiotu nigdy nie przekraczaj maksymalnych wartości!

WYMAGANIA DLA OPERATORÓW

Użytkownik należy cały czas obserwować działanie maszyny, aby móc zapobiec ewentualnemu wypadkowi. Maszyny nie wolno użytkować pod wpływem alkoholu, narkotyków i tym podobnych używek. Użytkownik przed pierwszym uruchomieniem musi zapoznać się z niniejszą instrukcją obsługi oraz sprawdzić czy wszystkie elementy maszyny są w idealnym, fabrycznym stanie.

STOSOWANIE ŚRODKÓW OCHRONY INDYWIDUALNEJ

Należy używać okularów ochronnych, rękawic, aby zwiększyć bezpieczeństwo użytkownika.

REGULACJA, KONSERWACJA, NAPRAWA

- sprawdź czy przewód zasilający nie jest uszkodzony
- sprawdź czy styki wtyczki i gniazda zasilającego nie są zabrudzone
- sprawdź czy bezpiecznik gniazda zasilającego nie uległ przepaleniu (do prawidłowego działania kompresora gniazdo powinno być zabezpieczone bezpiecznikiem o minimalnej wartości 15 A)

NIE NALEŻY SAMODZIELNIE MODYFIKOWAĆ, NAPRAWIAĆ MASZYNY, gdyż może to zmienić elementy konstrukcyjne, co może mieć znaczący wpływ na bezpieczeństwo dla użytkownika. W razie awarii należy się udać do autoryzowanego serwisu.

DEKLARACJA ZGODNOŚCI

DEKLARACJA ZGODNOŚCI DOSTĘPNA W SIEDZIBIE
AMIO SP Z O.O. UL. HANDLOWA 3, 41 - 807 ZABRZE

DBAJ O ŚRODOWISKO!

Symbol ten wskazuje, że pozbywając się tego produktu nie należy go wyrzucać razem z nieposortowanymi odpodami komunalnymi. Nie należy wyrzucać sprzętu elektronicznego wraz z odpadami gospodarstwa domowego. Zgodnie z Dyrektywą europejską 2002/96/WE w sprawie zużytego sprzętu elektrycznego i elektronicznego i jej włączenia do przepisów prawa krajowego zużyty sprzęt elektryczny i elektroniczny należy poddać zbiórce selektywnej oraz recyklingowi. Zużyty sprzęt można również oddać w punkcie zbiórki odpadów elektronicznych, który prowadzi utylizację urządzeń zgodnie z krajową ustawą o recyklingu i odpadach. Pomaga również uniknąć powstania potencjalnych szkód dla środowiska naturalnego i zdrowia ludzkiego oraz pomaga chronić zasoby naturalne.

D - GEBRAUCHSANWEISUNG

Fahrzeug-Kompressor 12V / 230V FY-328

ACHTUNG! Bitte lesen Sie vor dem Gebrauch oder der Installation diese Betriebs- und Gebrauchsanleitung.
Der Lieferant haftet nicht für Schäden oder Verletzungen, die durch unsachgemäßen, nicht anweisungsgemäßen Gebrauch entstehen.
Amio Sp. z o.o., ul. Handlowa 3, 41-807 Zabrze

ALLGEMEINE BESCHREIBUNG

1. Schlauch mit Reifenfülldüse
2. Manometer
3. Stromkabel
4. Kabel mit Zigarettenanzünderanschluss
5. Adapter zum Aufpumpen von Fahrrädern, Bällen und Matratzen.

Der Kompressor ist für das Aufpumpen von Reifen, Bällen, Strandspielzeug, Matratzen usw. bestimmt. Er ist mit einer Reihe von Aufsätzen und einem 12-V-Stecker ausgestattet. Das Gerät hat eine Lebensdauer von 10 Jahren.

BESTIMMUNGSGEMÄSSE VERWENDUNG

Der Kompressor ist nicht für den gewerblichen Gebrauch bestimmt. Er kann maximal 10 Minuten lang laufen. Danach sollte er vom Netz getrennt werden und mindestens 10 Minuten lang abkühlen. Bei längerem Gebrauch kann sich der Kompressor überhitzen und festfressen. Wenn der Kompressor zum Aufpumpen von Reifen an Kraftfahrzeugen verwendet wird, ist eine zusätzliche Messung mit einem zugelassenen Manometer vorzunehmen; die auf dem eingebauten Manometer angezeigten Werte sind Richtwerte.

WARNUNGEN AUFGRUND VON MISUSE

- Überprüfen Sie vor jedem Gebrauch den Zustand des Netzkabels und der Druckluftleitung Verwenden Sie das Gerät nicht in der Nähe von brennbaren Gasen und Flüssigkeiten.
- Überlasten Sie das Gerät nicht, Schäden durch Überlastung sind nicht von der Garantie abgedeckt
- Trennen Sie das Gerät von der Stromversorgung, wenn es nicht benutzt wird.
- bewahren Sie das Gerät an einem trockenen, geschlossenen Ort auf, lassen Sie Kinder nicht an das Gerät heran
- das Gerät nicht länger als ein paar Minuten mit abgestelltem Motor betreiben, ein längerer Betrieb des Kompressors kann die Autobatterie entladen

- Halten Sie das Gerät sauber
- nicht zum Pumpen von beschädigten und undichten Gegenständen verwenden
- nicht an Stromkreise anschließen, die mit einer kleineren Sicherung als 15 A abgesichert sind

Halten Sie die Kontakte des Kompressorsteckers sauber, schmutzige Kontakte können zu Fehlfunktionen des Kompressors und zur Überhitzung des Steckers führen. Das Gerät darf nicht überlastet werden, die maximale Betriebszeit beträgt 10 Minuten.

TECHNISCHEN PARAMETERN

a. MASCHINENPARAMETER

- Eingangsspannung: DC 12V / AC 230V
- Leistung: 96W
- Produktivität: 9L/min
- Maximaler Druck: 18 BAR / 250 PSI
- Länge des Versorgungskabels: 3m
- Schlauchlänge: 50cm
- Gewicht: 1,65 kg
- Abmessungen: (L x B x H): 200 x 70 x 114 mm

b. ARBEITSPLÄTZE

Der Arbeitsplatz sollte sauber gehalten werden. Es sollte darauf geachtet werden, dass er gut beleuchtet ist. Unzureichende Beleuchtung oder ein unordentlicher Arbeitsplatz können zu Unfällen führen. Der Boden, auf dem der Kompressor aufgestellt wird, muss fest, stabil und widerstandsfähig sein. Kinder und Unbeteiligte dürfen sich nicht in den Bereichen aufhalten, in denen der Kompressor verwendet wird.Der Benutzer darf während der Arbeit mit der Maschine nicht abgelenkt werden, da dies zum Verlust der Kontrolle über das Werkzeug und zu Verletzungen führen kann.Um gefährliche Situationen zu vermeiden, sollte der Bediener jederzeit den korrekten Betrieb der Maschine überprüfen.

INBETRIEBNAHME UND BETRIEB

a. ZUSAMMENBAU DER MASCHINENKOMPONENTEN

Um einen der Adapter zu montieren, schrauben Sie ihn in den Schlauch.

b. MINDESTBETRIEBSBEDINGUNGEN DER MASCHINE

Der Kompressor ist nicht für den gewerblichen Einsatz bestimmt. Er kann maximal 10 Minuten lang laufen, danach sollte er vom Netz getrennt werden und mindestens 10 Minuten lang abkühlen. Bei längerem Gebrauch kann sich der Kompressor überhitzen und festfressen. Wenn der Kompressor zum Aufpumpen von Reifen an Kraftfahrzeugen verwendet wird, ist eine zusätzliche Messung mit einem zugelassenen Manometer vorzunehmen; die auf dem eingebauten Manometer angezeigten Werte dienen nur als Referenz.

Überprüfen Sie den korrekten Druck für das aufzupumpende Objekt, überschreiten Sie niemals die Höchstwerte!

ANFORDERUNGEN AN DIE BETREIBER

Der Benutzer muss die Bedienung der Maschine jederzeit überwachen, um mögliche Unfälle zu vermeiden. Die Maschine darf nicht unter dem Einfluss von Alkohol, Drogen oder ähnlichen Genussmitteln benutzt werden. Der Benutzer muss diese Betriebsanleitung vor der ersten Benutzung lesen und sich davon überzeugen, dass sich alle Maschinenteile in einwandfreiem, werkseitigem Zustand befinden.

VERWENDUNG VON PERSÖNLICHER SCHUTZAUSRÜSTUNG

Verwenden Sie Schutzbrillen und Handschuhe, um die Sicherheit der Benutzer zu erhöhen.

EINSTELLUNG, WARTUNG, REPARATUR

- Prüfen Sie, ob das Netzkabel nicht beschädigt ist.
- Überprüfen Sie, dass die Kontakte des Steckers und der Steckdose nicht verschmutzt sind.
- Überprüfen Sie, dass die Sicherung in der Steckdose nicht durchgebrannt ist (für den ordnungsgemäßen Betrieb des Kompressors sollte die Steckdose mit einer Sicherung mit einem Mindestwert von 15 A abgesichert sein).

VERÄNDERN, REPARATURIEREN SIE DAS GERÄT NICHT SELBST, denn dadurch können strukturelle Komponenten verändert werden, was sich erheblich auf die Sicherheit des Benutzers auswirken kann.im Falle einer Störung wenden Sie sich bitte an ein autorisiertes Servicezentrum.

KONFORMITÄTSERKLÄRUNG

KONFORMITÄTSERKLÄRUNG ERHÄLTLICH BEI AMIO SP Z O.O. UL. HANDLOWA 3, 41 - 807 ZABRZE

SORGE FÜR DIE UMWELT!

Dieses Symbol bedeutet, dass dieses Produkt nicht mit unsortiertem Siedlungsabfall entsorgt werden darf. Elektronische Geräte dürfen nicht mit dem Hausmüll entsorgt werden. Gemäß der europäischen Richtlinie 2002/96/EG über Elektro- und Elektronik-Altgeräte und ihrer Umsetzung in nationales Recht müssen Elektro- und Elektronik-Altgeräte getrennt gesammelt und recycelt werden. Sie können Ihre Altgeräte auch zu einer Sammelstelle für Elektronikschrott bringen, die die Geräte gemäß dem nationalen Recycling- und Abfallgesetz entsorgt. Dies trägt auch dazu bei, mögliche Schäden für die Umwelt und die menschliche Gesundheit zu vermeiden und hilft, die natürlichen Ressourcen zu schonen.

ES - INSTRUCCIÓN DE USO

Compresor para vehículos 12V / 230V FY-328

ATENCIÓN! Antes del uso por favor leer la presente intrucción de uso.

El proveedor no se hace responsable de los daños y perjuicios causados por el uso inadecuado o diferente a lo mensionado en la presente instrucción.

Amio Sp. z o.o., ul. Handlowa 3, 41-807 Zabrze, Polonia.

DESCRIPCIÓN GENERAL

1. Manguera con punta para inflado de neumáticos
2. Manómetro
3. Cable de alimentación
4. Cable de alimentación a mechero
5. Juego de puntas para inflar bicicletas, balones, colchones.

El compresor está diseñado para inflar neumáticos, balones, juguetes de playa, colchones, etc. Está equipada con un juego de puntas y un enchufe de 12 V. Se cálcula que la vida útil del dispositivo es 10 años.

USO ADECUADO

El compresor no está destinado para uso en talleres profesionales. Puede ser utilizado durante un máximo de 10 minutos, tras lo cual debe desconectarse de la fuente de alimentación y dejar que se enfríe durante un mínimo de 10 minutos. El uso prolongado puede causar que el compresor se

sobrecaliente y se bloquee. Cuando el compresor se utilice para inflar neumáticos en vehículos, realice una medición adicional usando un manómetro homologado, los valores indicados en el manómetro incorporado en el compresor son sólo valores de referencia.

ADVERTENCIAS A CAUSO DEL USO INADECUADO

- No usar el compresor bajo la lluvia o nieve.
- Antes de cada uso compruebe el estado del cable de alimentación y de la manguera de aire comprimido, no use el dispositivo cerca de gases y líquidos inflamables.
- No refuerce el dispositivo, los daños causados por someterlo a un trabajo prolongado no están cubiertos por la garantía.
- Desconecte el dispositivo de la red eléctrica cuando no lo utilice.
- Mantenga el dispositivo en un lugar seco y cerrado, no permita que los niños lo utilicen.
- No utilice el dispositivo con el motor apagado durante más de unos minutos, el uso prolongado del compresor puede provocar la descarga de la batería del vehículo.
- Mantenga el dispositivo limpio.
- No use el dispositivo para bombear objetos dañados y con fugas.
- No conectar el dispositivo a circuitos protegidos con un fusible inferior a 15 A.

Mantenga limpios los contactos del enchufe del compresor, los contactos sucios pueden causar un mal funcionamiento del compresor y un sobrecalentamiento del enchufe. No refuerce el dispositivo, el tiempo máximo de funcionamiento continuo es de 10 minutos.

ESPECIFICACIÓN TÉCNICA

a. PARÁMETROS TÉCNICOS
- voltaje de entrada: DC 12V/230V
- potencia: 96W
- productividad : 9L/min
- presion máxima: 18 BAR / 250PSI
- longitud del cable de la fuente de alimentación: 3m
- longitud de la manguera: 40cm
- peso: 0,5 kg
- Medidas: (largo x ancho. x alto.): 200 x 70 x 114 mm

b. LUGAR DE TRABAJO

El área de trabajo siempre debe estar limpia.
El área de trabajo debe estar siempre bien iluminada.
Si el área de trabajo posee una iluminación insuficiente o esta desordenado pueden provocar accidentes.
La superficie de trabajo sobre la cual se coloca el compresor debe ser sólido, estable y fuerte.
Mantenga a los niños y a los transeúntes alejados de las zonas donde se utiliza el compresor.
No distraer al usuario mientras usa el dispositivo pues puede causar la perdida de control y provocar lesiones personales.
Para evitar que se produzcan situaciones de peligro, el usuario debe controlar en todo momento el correcto funcionamiento del dispositivo.

FUNCIONAMIENTO

a. COLOCACIÓN DE LAS PUNTAS

Para colocar uno de los adaptadores (puntas), enróscalo en la manguera.

b. CONDICIONES MÍNIMAS DE FUNCIONAMIENTO DEL DISPOSITIVO

El compresor no está destinado para uso en talleres profesionales. Puede funcionar durante un máximo de 10 minutos, tras lo cual debe desconectarse de la fuente de alimentación y dejar que se enfríe durante un mínimo de 10 minutos. El uso prolongado puede hacer que el compresor se sobrecaliente y se bloquee. Cuando el compresor se utilice para inflar neumáticos en vehículos, realice una medición adicional con un manómetro homologado, llos valores indicados en el manómetro incorporado en el compresor son sólo valores de referencia.
Compruebe la presión correcta del objeto a inflar, ¡nunca sobrepase los valores máximos!

REQUISITOS PARA LOS USUARIOS

El usuario debe en todo momento observar el funcionamiento del dispositivo para evitar un posible accidente. El dispositivo no debe ser operado bajo la influencia del alcohol, drogas, fuertes medicamentos o similares. El usuario debe leer este manual de instrucciones antes de la primer uso y comprobar que todas las piezas del dispositivo estén en perfecto estado de funcionamiento.

USO DE EQUIPOS DE PROTECCIÓN PERSONAL INDIVIDUAL

Utilice gafas y guantes de protección para aumentar la seguridad durante el trabajo y uso del dispositivo.

REGULACIÓ MANTENIMIENTO, REPARACIÓN

- compruebe si el cable de alimentación está dañado,
- compruebe que los contactos del enchufe y la toma de corriente no estén sucios,
- compruebe que el fusible de la toma de corriente no se ha fundido (para el correcto funcionamiento del compresor, la toma de corriente debe estar protegida con un fusible de al menos 15 A).

NO MODIFIQUE NI REPARE EL DISPOSITIVO USTED MISMO, ya que al cambiar los elementos estructurales del dispositivo puede causar un efecto significativo en la seguridad del usuario. En caso de avería, acuda a un centro de servicio autorizado.

DECLARACIÓN DE CONFORMIDAD

DECLARACIÓN DE CONFORMIDAD DISPONIBLE EN
AMIO SP Z O.O. UL. HANDLOWA 3, 41 - 807 ZABRZE

PROTECCIÓN DEL MEDIO AMBIENTE

Este símbolo indica que este producto no debe desecharse con la basura municipal sin clasificar. Los aparatos electrónicos no deben desecharse con la basura doméstica. Según la Directiva europea 2002/96/CE sobre residuos de aparatos eléctricos y electrónicos y su incorporación a la legislación nacional, los residuos de aparatos eléctricos y electrónicos deben recogerse por separado y reciclarse. También puede llevar su equipo usado a un punto de recogida de residuos electrónicos, que se deshace del equipo de acuerdo con la Ley Nacional de Reciclaje y Residuos. También contribuye a evitar posibles daños al medio ambiente y a la salud humana y ayuda a conservar los recursos naturales.

CZ - UŽIVATELSKÁ PŘÍRUČKA

Kompresor 12V/230V FY-328

POZOR! Před použitím nebo montáží si přečtěte tento návod k obsluze a používání.

Dodavatel neodpovídá za žádné škody a zranění vyplývající

z nesprávného používání v rozporu s návodem.
Amio Sp. z o.o., ul. Handlowa 3, 41-807 Zabrze

VŠEOBECNÝ POPIS

1. Hadice s koncovkou pro huštění pneumatik
2. Manometr
3. Napájecí kabel
4. Kabel s koncovkou pro zapalovač cigaret
5. Adaptéry pro huštění kol, míčů, matrací

Kompresor je určen k huštění pneumatik, míčů, plážových hraček, matrací apod.. Je vybaven sadou koncovek a zástrčkou 12 V. Životnost zařízení je předpokládaná 10 let.

POUŽÍVÁNÍ PODLE URČENÍ

Kompresor není určen ke komerčnímu použití. Může pracovat maximálně 10 minut, po uplynutí této doby jej odpojte od napájení a počkejte alespoň 10 minut, než vychladne. Dlouhodobé používání může způsobit přehřátí a zadření kompresoru. Pokud se kompresor používá k huštění pneumatik v motorových vozidlech, proveďte dodatečné měření schváleným tlakoměrem, hodnoty uvedené na zabudovaném manometru jsou orientační.

VÝSLEDNÁ UPOZORNĚNÍ Z NESPRÁVNÉHO POUŽÍVÁNÍ

- Kompresor nepoužívejte ve sněhu nebo dešti
- Před každým použitím zkontrolujte stav napájecího kabelu a hadice na stlačený vzduch nepoužívejte v blízkosti hořlavých plynů a kapalin
- Zařízení nepřetěžujte, na poškození způsobené přetížením se nevztahuje záruka
- Když zařízení nepoužíváte, odpojte jej od napájení
- Uchovávejte přístroj na suchém, uzavřeném místě, uchovávejte jej mimo dosah dětí
- Nepoužívejte přístroj s vypnutým motorem déle než několik minut, při delším používání kompresoru může dojít k vybití autobaterie
- Udržujte zařízení čisté
- K huštění nepoužívejte poškozené a netěsné předměty
- Nepřipojujte k obvodům chráněným pojistkou menší než 15 A

Kontakty zástrčky kompresoru udržujte čisté, znečištěné kontakty mohou způsobit poruchu kompresoru a přehřátí zástrčky. Zařízení nepřetěžujte, maximální doba nepřetržitého provozu zařízení je 10 minut.

TECHNICKÉ ÚDAJE

a. PARAMETRY ZAŘÍZENÍ
- vstupní napětí: 12V DC / AC 230V
- napájení: 96W
- produktivita: 9L/min
- maximální tlak: 18 BAR /250 PSI
- délka napájecího kabelu: 3m
- délka hadice: 50 cm
- hmotnost: 1,65 kg
- rozměry: (D x Š x V): 200 x 70 x 114 mm

b. MÍSTO PRÁCE
Pracoviště by se mělo udržovat v čistotě.
Mělo by být dobře osvětlené.
Nedostatečné osvětlení nebo nepořádek na pracovišti mohou způsobit nehody.
Podklad, na kterém je kompresor umístěn, musí být pevný, stabilní a odolný.
Udržujte děti a kolemstojící osoby mimo místa, kde se kompresor používá.
Při práci se zařízením nerozptylujte pozornost uživatele, může to způsobit ztrátu kontroly nad zařízením a způsobit zranění osob.
Aby se předešlo nebezpečným situacím, operátor by měl vždy kontrolovat správnou činnost zařízení

UVEDENÍ DO PROVOZU A PROVOZ

a. MONTÁŽ KOMPONENTŮ ZAŘÍZENÍ
Chcete-li nainstalovat jeden z adaptérů, zašroubujte jej do hadice.
b. MINIMÁLNÍ PRACOVNÍ PODMÍNKY ZAŘÍZENÍ
Kompresor není určen ke komerčnímu použití. Může pracovat maximálně 10 minut, po uplynutí této doby jej odpojte od napájení a počkejte alespoň 10 minut, než vychladne. Dlouhodobé používání může způsobit přehřátí a zadření kompresoru. Pokud se kompresor používá k huštění pneumatik v motorových vozidlech, proveďte dodatečné měření schváleným tlakoměrem, hodnoty uvedené na zabudovaném manometru jsou orientační.
Zkontrolujte, jaký tlak je vhodný pro plněnou položku a nikdy nepřekračujte maximální hodnotu!

POŽADAVKY NA OPERÁTORY

Uživatel musí neustále sledovat provoz stroje, aby se předešlo možné nehodě. Stroj se nesmí používat pod vlivem alkoholu, drog a podobných látek. Před prvním spuštěním si uživatel musí přečíst tento návod a zkontrolovat, zda jsou všechny komponenty stroje v bezvadném stavu z výroby.

UPLATNĚNÍ OCHRANNÝCH OPATŘENÍ

Pro zvýšení bezpečnosti uživatele by se měly používat ochranné brýle a rukavice

ÚPRAVA, ÚDRŽBA, OPRAVA

- zkontrolujte, zda není poškozen napájecí kabel
- zkontrolujte, zda kontakty zástrčky a zásuvky nejsou znečištěné
- zkontrolujte, zda nevyhořela pojistka síťové zásuvky (pro správnou funkci kompresoru by měla být zásuvka chráněna pojistkou o minimální hodnotě 15 A)

STROJE BYSTE NEMALI UPRAVOVAT, OPRAVOVAT, protože to může změnit designové prvky, což může mít významný vliv na bezpečnost uživatele.
V případě poruchy navštivte autorizované servisní středisko.

PROHLÁŠENÍ O SHODĚ

PROHLÁŠENÍ O SHODĚ JE K DISPOZICI U SPOLEČNOSTI AMIO SP Z O.O. UL. HANDLOWA 3, 41 - 807 ZABRZE

OCHRANA ŽIVOTNÍHO PROSTŘEDÍ!

Tento symbol označuje, že při likvidaci tohoto produktu by se neměl likvidovat jako netříděný komunální odpad. Elektronická zařízení by se neměla likvidovat s domovním odpadem. V souladu s Evropskou směrnicí 2002/96/EC o odpadu z elektrických a elektronických zařízení a jejím začleněním do národní legislativy musí být odpad z elektrických a elektronických zařízení shromažďován odděleně a recyklován. Odpadní zařízení lze předat i ve sběrně elektronického odpadu, která zařízení likviduje v souladu s národním zákonem o recyklaci a odpadech. Pomáhá také předcházet potenciálnímu poškození životního prostředí a lidského zdraví a pomáhá chránit přírodní zdroje.

SK - POUŽÍVATEĽSKÁ PRÍRUČKA

Kompresor 12V/230V FY-328

⚠ **POZOR!** Pred použitím alebo montážou si prečítajte tento návod na obsluhu a používanie.
Dodávateľ nezodpovedá za žiadne škody a zranenia vyplývajúce z nesprávneho používania v rozpore s návodom.
Amio Sp. z o.o., ul. Handlowa 3, 41-807 Zabrze

VŠEOBECNÝ POPIS

1. Hadica s koncovkou na hustenie pneumatík
2. Manometer
3. Napájací kábel
4. Kábel s koncovkou pre zapaľovač cigariet
5. Adaptéry na hustenie bicyklov, lôpt, matracov

Kompresor je určený na hustenie pneumatík, lôpt, plážových hračiek, matracov a pod.. Je vybavený sadou koncoviek a zástrčkou 12 V. Životnosť zariadenia je predpokladaná 10 rokov.

POUŽÍVANIE PODĽA URČENIA

Kompresor nie je určený na komerčné použitie. Môže pracovať maximálne 10 minút, po uplynutí tejto doby ho odpojte od napájania a počkajte aspoň 10 minút, kým vychladne. Dlhodobé používanie môže spôsobiť prehriatie a zadretie kompresora. Ak sa kompresor používa na hustenie pneumatík v motorových vozidlách, vykonajte dodatočné meranie schváleným tlakomerom, hodnoty uvedené na zabudovanom manometri sú orientačné.

VÝSLEDNÉ UPOZORNENIA Z NESPRÁVNEHO POUŽÍVANIA

- Kompresor nepoužívajte v snehu alebo daždi
- Pred každým použitím skontrolujte stav napájacieho kábla a hadice na stlačený vzduch nepoužívajte v blízkosti horľavých plynov a kvapalín
- Zariadenie nepreťažujte, na poškodenie spôsobené preťažením sa nevzťahuje záruka
- Keď zariadenie nepoužívate, odpojte ho od napájania
- Uchovávajte prístroj na suchom, uzavretom mieste, uchovávajte ho mimo dosahu detí
- Nepoužívajte prístroj s vypnutým motorom dlhšie ako niekoľko minút, pri dlhšom používaní kompresora môže dôjsť k vybitiu autobatérie
- Udržujte zariadenie čisté
- Na hustenie nepoužívajte poškodené a netesné predmety
- Nepripájajte k obvodom chráneným poistkou menšou ako 15 A

Kontakty zástrčky kompresora udržiavajte čisté, znečistené kontakty môžu spôsobiť poruchu kompresora a prehriatie zástrčky. Zariadenie nepreťažujte, maximálna doba nepretržitej prevádzky zariadenia je 10 minút.

TECHNICKÉ ÚDAJE

a. PARAMETRE ZARIADENIA
- vstupné napätie: 12V DC / 230V AC
- napájanie: 96W
- produktivita: 9L/min
- maximálny tlak: 18 BAR/250 PSI
- dĺžka napájacieho kábla: 3m
- dĺžka hadice: 50 cm
- váha: 1,65 kg
- rozmery: (D x Š x V): 200 x 70 x 114 mm

b. MIESTO PRÁCE
Pracovisko by sa malo udržiavať v čistote.
Malo by byť dobre osvetlené.
Nedostatočné osvetlenie alebo neporiadok na pracovisku môžu spôsobiť nehody.
Podklad, na ktorom je kompresor umiestnený, musí byť pevný, stabilný a odolný.
Udržujte deti a okolostojace osoby mimo miest, kde sa kompresor používa.
Pri práci so zariadením nerozptyľujte pozornosť používateľa, môže to spôsobiť stratu kontroly nad zariadením a spôsobiť zranenie osôb.
Aby sa predišlo nebezpečným situáciám, operátor by mal vždy kontrolovať správnu činnosť zariadenia

UVEDENIE DO PREVÁDZKY A PREVÁDZKA

a. MONTÁŽ KOMPONENTOV ZARIADENIA
Ak chcete nainštalovať jeden z adaptérov, zaskrutkujte ho do hadice.
b. MINIMÁLNE PRACOVNÉ PODMIENKY ZARIADENIA
tejto doby ho odpojte od napájania a počkajte aspoň 10 minút, kým vychladne. Dlhodobé používanie môže spôsobiť prehriatie a zadretie kompresora. Ak sa kompresor používa na hustenie pneumatík v motorových vozidlách, vykonajte dodatočné meranie schváleným tlakomerom, hodnoty uvedené na zabudovanom manometri sú orientačné.
Skontrolujte, aký tlak je vhodný pre plnenú položku a nikdy neprekračujte maximálnu hodnotu!

POŽIADAVKY NA OPERÁTOROV

Používateľ musí neustále sledovať prevádzku stroja, aby sa predišlo možnej nehode. Stroj sa nesmie používať pod vplyvom alkoholu, drog a podobných látok. Pred prvým spustením si používateľ musí prečítať tento návod a skontrolovať, či sú všetky komponenty stroja v bezchybnom stave z výroby.

UPLATNENIE OCHRANNÝCH OPATRENÍ

Na zvýšenie bezpečnosti používateľa by sa mali používať ochranné okuliare a rukavice

ÚPRAVA, ÚDRŽBA, OPRAVA

- skontrolujte, či nie je poškodený napájací kábel
- skontrolujte, či kontakty zástrčky a zásuvky nie sú znečistené
- skontrolujte, či nevyhorela poistka sieťovej zásuvky (pre správnu funkciu kompresora by mala byť zásuvka chránená poistkou s minimálnou hodnotou 15 A)

STROJE BY STE NEMALI UPRAVOVAŤ, OPRAVOVAŤ, pretože to môže zmeniť dizajnové prvky, čo môže mať významný vplyv na bezpečnosť používateľa.
V prípade poruchy navštívte autorizované servisné stredisko.

VYHLÁSENIE O ZHODE

VYHLÁSENIE O ZHODE JE K DISPOZÍCII V SPOLOČNOSTI
AMIO SP Z O.O. UL. HANDLOWA 3, 41 - 807 ZABRZE

OCHRANA ŽIVOTNÉHO PROSTREDIA!

Tento symbol označuje, že pri likvidácii tohto produktu by sa nemal likvidovať ako netriedený komunálny odpad. Elektronické zariadenia by sa nemali likvidovať s domovým odpadom. V súlade s Európskou smernicou 2002/96/EC o odpade z elektrických a elektronických zariadení a jej začlenením do národnej legislatívy sa odpad z elektrických a elektronických

zariadení musí zbierať oddelene a recyklovať. Odpadové zariadenia je možné odovzdať aj v zberni elektronického odpadu, ktorá zariadenia likviduje v súlade s národným zákonom o recyklácii a odpadoch. Pomáha tiež predchádzať potenciálnemu poškodeniu životného prostredia a ľudského zdravia a pomáha chrániť prírodné zdroje.

FR - MODE D'EMPLOI

Compresseur d'air 12V / 230V FY-328

⚠ **ATTENTION!** Avant d'utiliser ou d'installer l'appareil, veuillez lire le présent manuel d'utilisation.

Le fournisseur n'est pas responsable des dommages ou blessures résultant d'une utilisation incorrecte et non conforme aux instructions.
Amio Sp z o.o., ul. Handlowa 3, 41-807 Zabrze

DESCRIPTION GÉNÉRALE

1. Tuyau de gonflage des pneus
2. Manomètre
3. Câble d'alimentation
4. Tuyau allume-cigare
5. Adaptateurs pour gonfler les vélos, les ballons, les matelas.

Le compresseur est conçu pour gonfler les pneus, les ballons, les jouets de plage, les matelas, etc. Il est équipé d'un jeu d'embouts et d'une prise de courant de 12 V. La durée de vie de l'appareil est prévue pour 10 ans.

UTILISER CONFORMÉMENT À POUR L'USAGE AUQUEL IL EST DESTINÉ

Le compresseur n'est pas destiné à un usage commercial. Il peut fonctionner pendant un maximum de 10 minutes, après quoi il faut le débrancher et le laisser refroidir pendant au moins 10 minutes. Une utilisation prolongée peut entraîner une surchauffe et un grippage du compresseur. Lorsque le compresseur est utilisé pour gonfler les pneus de véhicules à moteur, il convient d'effectuer une mesure supplémentaire à l'aide d'un manomètre homologué, les valeurs indiquées sur le manomètre intégré n'étant données qu'à titre indicatif.

AVERTISSEMENTS EN CAS D'UTILISATION INCORRECTE

- ne pas utiliser le compresseur dans la neige ou sous la pluie
- vérifier l'état du câble d'alimentation et du tuyau d'air comprimé avant chaque utilisation ne pas utiliser à proximité de gaz et de liquides inflammables
- Ne pas surcharger l'appareil, les dommages causés par une surcharge ne sont pas couverts par la garantie.
- Débrancher l'appareil lorsqu'il n'est pas utilisé
- Conserver l'appareil dans un endroit sec et fermé et le tenir hors de portée des enfants
- ne pas utiliser l'appareil plus de quelques minutes avec le moteur éteint, une utilisation prolongée du compresseur peut décharger la batterie de la voiture
- maintenir l'appareil propre
- ne pas utiliser pour pomper des objets endommagés ou présentant des fuites
- ne pas brancher sur des circuits protégés par un fusible inférieur à 15A

Maintenir les contacts de la fiche du compresseur propres, des contacts sales peuvent entraîner un mauvais fonctionnement du compresseur et une surchauffe de la fiche. Ne pas surcharger l'appareil, la durée maximale de fonctionnement continu est de 10 minutes.

DONNÉES TECHNIQUES

a. PARAMÈTRES DE LA MACHINE
- Tension: DC 12V/ AC 230V
- Puissance: 96W
- Productivité: 9L/min
- Pression max.: 18 bar / 250PSI
- Longueur du cordon: 3m
- Longueur du câble: 50cm
- Poids: 1,65 kg
- Les dimensions: (L x W x H): 200 x 70 x 114 mm

b. POSTES DE TRAVAIL
Le poste de travail doit être propre.
Veillez à ce qu'il soit bien éclairé. Un éclairage insuffisant ou une zone de travail en désordre peuvent être à l'origine d'accidents.
Le sol sur lequel est posé le compresseur doit être solide, stable et durable.
Tenez les enfants et les passants à l'écart des zones où le compresseur est utilisé.
Ne pas distraire l'utilisateur pendant qu'il travaille avec l'appareil peut entraîner une perte de contrôle et des blessures.
Pour éviter toute situation dangereuse, l'opérateur doit vérifier à tout moment le bon fonctionnement de l'appareil.

MISE EN SERVICE ET FONCTIONNEMENT

a. ASSEMBLAGE DES COMPOSANTS DE LA MACHINE
Pour installer l'un des adaptateurs, le visser dans le tuyau.

b. CONDITIONS MINIMALES DE FONCTIONNEMENT DE LA MACHINE
Le compresseur n'est pas destiné à un usage commercial. Il peut fonctionner pendant un maximum de 10 minutes, après quoi il doit être débranché de l'alimentation électrique et laissé à refroidir pendant au moins 10 minutes. Une utilisation prolongée peut entraîner une surchauffe et un grippage du compresseur. Lorsque le compresseur est utilisé pour gonfler les pneus de véhicules à moteur, prendre une mesure supplémentaire à l'aide d'un manomètre homologué, les valeurs indiquées sur le manomètre intégré n'étant données qu'à titre indicatif.
Vérifier la pression correcte pour l'objet à gonfler, ne jamais dépasser les valeurs maximales!

EXIGENCES POUR LES OPÉRATEURS

L'opérateur doit respecter le fonctionnement de la machine à tout moment afin d'éviter tout risque d'accident. La machine ne doit pas être utilisée sous l'influence de l'alcool, de drogues ou d'autres substances similaires. L'utilisateur doit, avant la première mise en service, lire ce manuel d'utilisation et vérifier que tous les composants de la machine sont en parfait état.

UTILISATION DES ÉQUIPEMENTS DE PROTECTION MESURES DE PROTECTION INDIVIDUELLE

Utiliser des lunettes de protection, des gants pour augmenter la sécurité de l'utilisateur.

RÉGLAGE, ENTRETIEN, RÉPARATION

- vérifier que le câble d'alimentation n'est pas endommagé
- les contacts de la fiche et de la prise sont propres
- vérifier que le fusible de la prise n'a pas sauté (pour un bon fonctionnement du compresseur, la prise doit être protégée par un fusible d'une valeur minimale de 15 A).

NE PAS MODIFIER, RÉPARER LA MACHINE PAR SOI-MÊME, car cela pourrait modifier des éléments structurels, ce qui pourrait avoir un impact significatif sur la sécurité de l'utilisateur.
En cas de dysfonctionnement, s'adresser à un centre de service agréé.

DÉCLARATION DE CONFORMITÉ

DÉCLARATION DE CONFORMITÉ DISPONIBLE AU SIÈGE SOCIAL D'AMIO SP z o.o. ul. Handlowa 3, 41 - 807 Zabrze

GESTION ET RECYCLAGE DES DÉCHETS

L'appareil est emballé pour éviter qu'il ne soit endommagé pendant le transport. L'appareil et ses accessoires sont constitués de divers matériaux, tels que le métal et le plastique. Veuillez apporter les pièces endommagées de l'appareil à un point de collecte du recyclage. Le recyclage comme alternative à l'obligation de retour de l'appareil : L'appareil en fin de vie peut également être déposé dans un point de collecte pour le recyclage, qui l'éliminera conformément aux réglementations nationales en matière de déchets et d'utilisation de matières premières secondaires.

IT - ISTRUZIONI PER L'USO

Compressore d'aria 12V / 230V FY-328

ATTENZIONE! Prima dell'uso o dell'installazione, leggere il presente manuale d'uso e manutenzione.

Il fornitore non è responsabile per eventuali danni o lesioni derivanti da un uso non corretto e non conforme alle istruzioni.
Amio Sp z o.o., ul. Handlowa 3, 41-807 Zabrze

DESCRIZIONE GENERALE

1. Tubo flessibile per il gonfiaggio degli pneumatici
2. Manometro
3. Cavo di alimentazione
4. Tubo flessibile per accendisigari
5. Adattatori per il gonfiaggio di biciclette, palloni, materassi.

Il compressore è progettato per gonfiare pneumatici, palloni, giocattoli da spiaggia, materassi, ecc. È dotato di un set di punte e di una spina di alimentazione a 12 V. La durata del dispositivo è prevista per 10 anni.

USO IN CONFORMITÀ CON LA L'USO PREVISTO

Il compressore non è destinato all'uso commerciale. Può funzionare per un massimo di 10 minuti, dopodiché deve essere scollegato dall'alimentazione e lasciato raffreddare per almeno 10 minuti. Un uso prolungato può causare il surriscaldamento e il grippaggio del compressore. Quando il compressore viene utilizzato per gonfiare pneumatici di veicoli a motore, effettuare una misurazione aggiuntiva con un manometro approvato; i valori indicati sul manometro incorporato sono solo di riferimento.

AVVERTENZE PER USO IMPROPRIO

- non utilizzare il compressore in presenza di neve o pioggia
- controllare le condizioni del cavo di alimentazione e del tubo flessibile dell'aria compressa prima di ogni utilizzo non utilizzare in prossimità di gas e liquidi infiammabili
- Non sovraccaricare il dispositivo, i danni causati dal sovraccarico non sono coperti dalla garanzia.
- Scollegare l'apparecchio quando non viene utilizzato
- conservare l'apparecchio in un luogo asciutto e chiuso e tenerlo fuori dalla portata dei bambini
- non utilizzare l'apparecchio per più di qualche minuto a motore spento, un uso prolungato del compressore può scaricare la batteria dell'auto
- mantenere il dispositivo pulito
- non utilizzare per il pompaggio di oggetti danneggiati o che presentano perdite
- non collegare a circuiti protetti con un fusibile più piccolo di 15A

Mantenere puliti i contatti della spina del compressore, i contatti sporchi possono causare il malfunzionamento del compressore e il surriscaldamento della spina. Non sovraccaricare il dispositivo, il tempo massimo di funzionamento continuo è di 10 minuti.

DATI TECNICI

a. PARAMETRI DELLA MACCHINA
- Tensione: DC 12V/ AC 230V
- Potenza: 96W
- Produttività: 9L/min
- Max. pressione: 18 bar / 250PSI
- Lunghezza del cavo: 3m
- Lunghezza tubo: 50cm
- Peso: 1,65 kg
- Dimensioni: (L x W x H): 200 x 70 x 114 mm

b. POSTAZIONI DI LAVORO
La postazione di lavoro deve essere mantenuta pulita.
Assicurarsi che sia ben illuminata. Un'illuminazione insufficiente o un'area di lavoro disordinata possono causare incidenti.
Il pavimento su cui viene posizionato il compressore deve essere solido, stabile e resistente.
Tenere i bambini e gli astanti lontani dalle aree di utilizzo del compressore.
Non distrarre l'utente durante il lavoro con il dispositivo, che può causare la perdita di controllo e lesioni personali.
Per evitare l'insorgere di situazioni pericolose, l'operatore deve verificare in ogni momento il corretto funzionamento del dispositivo.

MESSA IN FUNZIONE E FUNZIONAMENTO

a. MONTAGGIO DEI COMPONENTI DELLA MACCHINA
Per installare uno degli adattatori, avvitarlo nel tubo flessibile.

b. CONDIZIONI MINIME DI FUNZIONAMENTO DELLA MACCHINA
Il compressore non è destinato all'uso commerciale. Può funzionare per un massimo di 10 minuti, dopodiché deve essere scollegato dall'alimentazione e lasciato raffreddare per almeno 10 minuti. Un uso prolungato può causare il surriscaldamento e il grippaggio del compressore. Quando il compressore viene utilizzato per gonfiare pneumatici di veicoli a motore, effettuare una misurazione aggiuntiva con un manometro approvato; i valori indicati sul manometro incorporato sono solo di riferimento.
Controllare la pressione corretta per l'oggetto da gonfiare, non superare mai i valori massimi!

REQUISITI PER GLI OPERATORI

L'operatore deve osservare il funzionamento della macchina in ogni momento per prevenire eventuali incidenti. La macchina non deve essere utilizzata sotto l'effetto di alcol, droghe o simili. Prima della prima messa in funzione, l'utente deve leggere le presenti istruzioni per l'uso e verificare che tutti i componenti della macchina siano in perfette condizioni di fabbrica.

UTILIZZO DI DISPOSITIVI DI PROTEZIONE MISURE DI PROTEZIONE INDIVIDUALE

Utilizzare occhiali e guanti protettivi per aumentare la sicurezza dell'operatore.

REGOLAZIONE, MANUTENZIONE, RIPARAZIONE

- controllare che il cavo di alimentazione non sia danneggiato
- i contatti della spina e della presa siano puliti
- verificare che il fusibile della presa non sia bruciato (per un corretto funzionamento del compressore, la presa deve avere un fusibile di almeno 15 A).

NON MODIFICARE, RIPARARE LA MACCHINA DA SOLO, poiché ciò potrebbe comportare la modifica di elementi strutturali che potrebbero avere un impatto significativo sulla sicurezza dell'utente.
In caso di malfunzionamento, rivolgersi a un centro di assistenza autorizzato.

DICHIARAZIONE DI CONFORMITÀ

DICHIARAZIONE DI CONFORMITA' DISPONIBILE PRESSO LA SEDE DI AMIO SP z o.o. ul. Handlowa 3, 41 - 807 Zabrze

GESTIONE E RICICLAGGIO DEI RIFIUTI

Per evitare danni durante il trasporto, l'apparecchio è imballato. L'apparecchio e i suoi accessori sono costituiti da diversi materiali, come metallo e plastica. Si prega di portare le parti danneggiate dell'apparecchio in un punto di raccolta per il riciclaggio. Riciclaggio come alternativa all'obbligo di restituzione dell'apparecchio: In alternativa all'obbligo di restituire l'apparecchio al termine della sua vita utile, il proprietario è tenuto a partecipare al suo corretto smaltimento. L'apparecchio a fine vita può anche essere portato in un punto di raccolta per il riciclaggio, che provvederà a smaltirlo in conformità alle norme nazionali sui rifiuti e sull'uso di materie prime secondarie.

UA - КЕРІВНИЦТВО ПО ЕКСПЛУАТАЦІЇ

Компресор автомобільний 12 В / 230 В FY-328

Увага! Перед використанням або монтажем ознайомтеся з цим посібником з експлуатації та використання
За будь-які пошкодження і травми, що виникли в результаті неправильного використання, несумісного з інструкцією, постачальник не несе відповідальності.
Amio Sp z o.o., ul. Handlowa 3, 41-807 Zabrze

ЗАГАЛЬНИЙ ОПИС

1. Шланг з штуцером для накачування шин
2. Манометр
3. Шнур живлення
4. Кабель з наконечником для прикурювача
5. Адаптери для накачування велосипедів, м'ячів, матраців.

Компресор призначений для накачування шин, м'ячів, пляжних іграшок, матраців і т.д. оснащений комплектом насадок і розеткою на 12 В. термін служби пристрою розрахований на 10 років..

ВИКОРИСТАННЯ ВІДПОВІДНО ДО ПРИЗНАЧЕННЯ

Компресор не призначений для комерційного використання. Він може працювати максимум 10 хвилин, після закінчення цього часу відключіть його від джерела живлення і почекайте не менше 10 хвилин, поки він охолоне. Тривале використання може привести до перегріву і заклинювання компресора. Коли компресор використовується для накачування шин в автомобілях, зробіть додаткове вимірювання за допомогою затвердженого манометра, значення, показані на вбудованому манометрі, є орієнтовними.

ПОПЕРЕДЖЕННЯ ВІД НЕПРАВИЛЬНОГО ВИКОРИСТАННЯ

- не використовуйте компресор під час снігопаду або дощу.
- перед кожним використанням перевіряйте стан шнура живлення і шланга для стисненого повітря, не використовуйте його поруч з горючими газами і рідинами.
- не перевантажуйте пристрій, на пошкодження, викликані перевантаженням, гарантія не поширюється
- відключайте пристрій від джерела живлення, коли він не використовується
- зберігати пристрій в сухому, закритому і недоступному для дітей місці.
- не використовуйте пристрій з вимкненим двигуном більше декількох хвилин, тривале використання компресора може розрядити акумулятор автомобіля
- тримайте пристрій в чистоті
- не використовуйте для накачування пошкоджених і негерметичних предметів
- не підключайтеся до електричних ланцюгів захищеним запобіжником менше 15 А

Тримайте контакти штекера компресора в чистоті, брудні контакти можуть викликати несправність компресора і перегрів штекера. Не перевантажуйте пристрій, максимальний час безперервної роботи пристрою 10 хвилин.

ТЕХНІЧНА ХАРАКТЕРИСТИКА

А. параметри пристрою

- Вхідна напруга: 12V DC / 230V AC
- Потужність: 96W
- Продуктивність: 9L/min
- максимальний тиск: 18 бар / 250PSI
- довжина кабелю живлення: 3m
- довжина шланга: 50 см
- вага: 1,65 kg
- розміри: (ДхШхВ): 200 x 70 x 114 мм

Б. робоче місце

Робоче місце має бути чистим.
Необхідно подбати про те, щоб воно було добре освітлено.
Недостатнє освітлення або безлад на робочому місці можуть бути причиною нещасних випадків.
Підстава, на якому встановлений компресор, має бути тверда, стабільна і міцна.
Не допускайте дітей і сторонніх людей в місця, де використовується компресор.
Не відволікати користувача під час роботи з пристроєм, це може призвести до втрати контролю над інструментом і нанесення тілесних ушкоджень.
Щоб запобігти виникненню небезпечних ситуацій, оператор повинен в будь-який момент контролювати правильність роботи приладу.

ВВЕДЕННЯ В ЕКСПЛУАТАЦІЮ

а. збірка компонентів машини
Щоб встановити один з перехідників, вкрутіть його в шланг.

б. мінімальні умови роботи машини
Компресор не призначений для комерційного використання. Він може працювати максимум 10 хвилин, після закінчення цього часу відключіть його від джерела живлення і почекайте не менше 10 хвилин, поки він не охолоне. Тривале використання може привести до перегріву і заклинювання компресора. Коли компресор використовується для накачування шин в автомобілях, зробіть додаткове вимірювання за допомогою затвердженого манометра, значення, показані на вбудованому манометрі, є орієнтовними.
Перевірте, який тиск підходить для заповнюваного предмета, і ніколи не перевищуйте максимальне значення!

ВИМОГИ ДО ОПЕРАТОРІВ

Ви повинні постійно стежити за роботою машини, щоб запобігти можливій аварію. Не можна використовувати машину під впливом алкоголю, наркотиків і тому подібних стимуляторів. Перед першим запуском необхідно ознайомитися з цим Керівництвом по експлуатації і переконатися, що всі компоненти машини знаходяться в ідеальному заводському стані.

ЗАСТОСУВАННЯ ЗАСОБІВ ІНДИВІДУАЛЬНОГО ЗАХИСТУ

Використовуйте захисні окуляри, рукавички для підвищення безпеки користувача

РЕГУЛЮВАННЯ, ТЕХНІЧНЕ ОБСЛУГОВУВАННЯ, РЕМОНТ

- sпереконайтеся, що шнур живлення не пошкоджений
- переконайтеся, що контакти вилки і розетки не забруднені
- перевірте, чи не перегорів запобіжник мережевої розетки (для правильної роботи компресора розетка повинна бути захищена запобіжником з мінімальним номіналом 15 а)

Не модифікуйте, не ремонтуйте пристрій самостійно, так як це може змінити конструктивні елементи, що може зробити істотний вплив на безпеку для користувача.
У разі поломки зверніться в авторизований Сервісний центр.

ДЕКЛАРАЦІЯ ПРО ВІДПОВІДНІСТЬ

ДЕКЛАРАЦІЯ ПРО ВІДПОВІДНІСТЬ ВІД
AMIO SP Z O.O. UL. HANDLOWA 3, 41 - 807 ZABRZE

ОХОРОНА НАВКОЛИШНЬОГО СЕРЕДОВИЩА

Цей символ вказує на те, що цей виріб не можна викидати разом із несортованими побутовими відходами. Електронне обладнання не можна викидати разом із побутовими відходами. Відповідно до Європейської директиви 2002/96/EC про відходи електричного та електронного обладнання та її інкорпорації в національне законодавство, відходи електричного та електронного обладнання повинні збиратися окремо та перероблятися. Ви також можете віднести використане обладнання до пункту збору електронних відходів, який утилізує його відповідно до Національного закону про переробку та відходи. Це також допомагає уникнути потенційної шкоди навколишньому середовищу та здоров'ю людей і сприяє збереженню природних ресурсів.

RU - РУКОВОДСТВО ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ

Компрессор автомобильный 12 В/230 В FY-328

ВНИМАНИЕ! Перед использованием или монтажом ознакомьтесь с настоящим руководством по эксплуатации и использованию.
За любые повреждения и травмы, возникшие в результате неправильного использования, несовместимого с инструкцией, поставщик не несет ответственности.
Amio Sp z o.o., ul. Handlowa 3, 41-807 Zabrze

ОБЩЕЕ ОПИСАНИЕ

1. Шланг с штуцером для накачивания шин
2. Манометр
3. Шнур питания
4. Кабель с наконечником для прикуривателя
5. Адаптеры для накачки велосипедов, мячей, матрасов.

Компрессор предназначен для накачивания шин, мячей, пляжных игрушек, матрасов и т. Д. Оснащен комплектом насадок и розеткой на 12 В. Срок службы устройства рассчитан на 10 лет

ИСПОЛЬЗОВАНИЕ СОГЛАСНО ПРЕДНАЗНАЧЕНИЮ

Компрессор не предназначен для коммерческого использования. Он может работать максимум 10 минут, по истечении этого времени отключите его от источника питания и подождите не менее 10 минут, пока он остынет. Продолжительное использование может привести к перегреву и заклиниванию компрессора. Когда компрессор используется для накачивания шин в автомобилях, сделайте дополнительное измерение с помощью утвержденного манометра, значения, показанные на встроенном манометре, являются ориентировочными.

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЯ ОТ НЕПРАВИЛЬНОГО ИСПОЛЬЗОВАНИЯ

- не используйте компрессор во время снегопада или дождя.
- перед каждым использованием проверяйте состояние шнура питания и шланга для сжатого воздуха, не используйте его рядом с горючими газами и жидкостями.
- не перегружайте устройство, на повреждения, вызванные перегрузкой, гарантия не распространяется
- отключайте устройство от источника питания, когда оно не используется
- хранить устройство в сухом, закрытом и недоступном для детей месте.
- не используйте устройство с выключенным двигателем более нескольких минут, длительное использование компрессора может разрядить аккумулятор автомобиля
- держите устройство в чистоте
- не используйте для накачивания поврежденных и негерметичных предметов
- не подключайтесь к электрическим цепям защищенным предохранителем менее 15 А

Содержите контакты штекера компрессора в чистоте, грязные контакты могут вызвать неисправность компрессора и перегрев штекера. Не перегружайте устройство, максимальное время непрерывной работы устройства 10 минут.

ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ

А. параметры устройства
- входное напряжение: 12V DC / 230V AC
- Мощность: 96W
- производительность: 9L/min
- максимальное давление: 18 бар / 250PSI
- длина кабеля питания: 3m
- длина шланга: 50 см
- вес: 1,65 kg
- размеры: (Д x Ш x В): 200 x 70 x 114 мм

Б. РАБОЧЕЕ МЕСТО
Рабочее место должно быть чистым.
Необходимо позаботиться о том, чтобы оно было хорошо освещено.
Недостаточное освещение или беспорядок на рабочем месте могут быть причиной несчастных случаев.
Основание, на котором установлен компрессор, должно быть твердым, стабильным и прочным.
Не допускайте детей и посторонних людей в места, где используется компрессор.
Не отвлекать пользователя во время работы с устройством, это может привести к потере контроля над инструментом и нанесению телесных повреждений.
Чтобы предотвратить возникновение опасных ситуаций, оператор должен в любой момент контролировать правильность работы прибора.

ВВОД В ЭКСПЛУАТАЦИЮ

а. СБОРКА КОМПОНЕНТОВ МАШИНЫ
Чтобы установить один из переходников, вкрутите его в шланг.

б. МИНИМАЛЬНЫЕ УСЛОВИЯ РАБОТЫ МАШИНЫ
Компрессор не предназначен для коммерческого использования. Он может работать максимум 10 минут, по истечении этого времени отключите его от источника питания и подождите не менее 10 минут, пока он не остынет. Продолжительное использование может привести к перегреву и заклиниванию компрессора. Когда компрессор используется для накачивания шин в автомобилях, сделайте дополнительное измерение с помощью утвержденного манометра, значения, показанные на встроенном манометре, являются ориентировочными.
Проверьте, какое давление подходит для заполняемого предмета, и никогда не превышайте максимальное значение!

ТРЕБОВАНИЯ К ОПЕРАТОРАМ

Вы должны постоянно следить за работой машины, чтобы предотвратить возможную аварию. Нельзя использовать машину под воздействием алкоголя, наркотиков и тому подобных стимуляторов. Перед первым запуском необходимо ознакомиться с настоящим руководством по эксплуатации и убедиться, что все компоненты машины находятся в идеальном заводском состоянии.

ПРИМЕНЕНИЕ СРЕДСТВ ИНДИВИДУАЛЬНОЙ ЗАЩИТЫ

Используйте защитные очки, перчатки для повышения безопасности пользователя

РЕГУЛИРОВКА, ТЕХНИЧЕСКОЕ ОБСЛУЖИВАНИЕ, РЕМОНТ

- убедитесь, что шнур питания не поврежден
- убедитесь, что контакты вилки и розетки не загрязнены
- проверьте, не перегорел ли предохранитель сетевой розетки (для правильной работы компрессора розетка должна быть защищена предохранителем с минимальным номиналом 15 А)

Не модифицируйте, не ремонтируйте устройство самостоятельно, так как это может изменить конструктивные элементы, что может оказать существенное влияние на безопасность для пользователя.
В случае поломки обратитесь в авторизованный сервисный центр.

ДЕКЛАРАЦИЯ О СООТВЕТСТВИИ

ДЕКЛАРАЦИЯ СООТВЕТСТВИЯ ПРЕДОСТАВЛЯЕТСЯ КОМПАНИЕЙ
AMIO SP Z O.O. UL. HANDLOWA 3, 41 - 807 ZABRZE

ОХРАНА ОКРУЖАЮЩЕЙ СРЕДЫ

Этот символ указывает на то, что данное изделие не следует выбрасывать вместе с несортированными бытовыми отходами. Электронное оборудование не следует выбрасывать вместе с бытовыми отходами. В соответствии с Европейской директивой 2002/96/EC об отходах электрического и электронного оборудования и ее включением в национальное законодательство, отходы электрического и электронного оборудования должны собираться отдельно и перерабатываться. Вы также можете сдать использованное оборудование в пункт приема электронных отходов, который утилизирует его в соответствии с Национальным законом о переработке и отходах. Это также помогает избежать потенциального ущерба для окружающей среды и здоровья людей и способствует сохранению природных ресурсов.

GR - ΕΓΧΕΙΡΙΔΙΟ ΧΡΗΣΗΣ

Κομπρεσέρ αέρα αυτοκινήτου 12V / 230V FY-328

⚠ **ΠΡΟΣΟΧΗ!** Πριν τη χρήση ή την εγκατάσταση, παρακαλούμε διαβάστε αυτό το εγχειρίδιο χρήσης.

Ο κατασκευαστής δεν ευθύνεται για καμία ζημιά ή τραυματισμό που είναι αποτέλεσμα κακής ή λάθους χρήσης ή χρήσης που είναι αντίθετες με τις οδηγίες.
Amio Sp z o.o., ul. Handlowa 3, 41-807 Zabrze

ΓΕΝΙΚΗ ΠΕΡΙΓΡΑΦΗ

1. Σωλήνας φουσκώματος ελαστικού
2. Πιεσόμετρο
3. Σωλήνας για τον αναπτήρα
4. Αντάπτορες για ελαστικά ποδηλάτου, στρώματα και μπάλες

Το κομπρεσέρ είναι σχεδιασμένο να φουσκώνει ελαστικά, μπάλες, παιχνίδια παραλίας, στρώματα κλπ. Διαθέτει ένα σετ από μύτες και καλώδιο τροφοδοσίας 12V. Η διάρκεια ζωής του προϊόντος, υπολογίζεται στα 10 χρόνια.

ΧΡΗΣΗ ΣΥΜΦΩΝΑ ΜΕ ΤΟ ΣΚΟΠΟ ΚΑΤΑΣΚΕΥΗΣ

Το κομπρεσέρ δεν προορίζεται για επαγγελματική χρήση. Μπορεί να λειτουργεί για μέγιστα 10 λεπτά, μετά από τα οποία θα πρέπει να αποσυνδέεται από την τροφοδοσία και να κρυώνει τουλάχιστον για 10 λεπτά. Μεγαλύτερη σε διάρκεια χρήση μπορεί να προκαλέσει υπερθέρμανση και παύση του κομπρεσέρ. Όταν το κομπρεσέρ χρησιμοποιείται για το φούσκωμα ελαστικών σε οχήματα, πάρτε και μια δεύτερη μέτρηση με έναν εγκεκριμένο εξωτερικό μετρητή πίεσης, οι ενδείξεις στον ενσωματωμένο μετρητή πίεσης είναι μόνο για αναφορά.

ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΕΙΣ ΛΟΓΩ ΑΚΑΤΑΛΛΗΛΗΣ ΧΡΗΣΗΣ

- Μη χρησιμοποιείτε το κομπρεσέρ σε χιόνι ή βροχή
- Ελέγχετε την κατάσταση του καλωδίου τροφοδοσίας και του σωλήνα πίεσης αέρα πριν από κάθε χρήση και μη το χρησιμοποιείτε κοντά σε εύφλεκτα αέρια και υγρά
- Μην υπερφορτώνετε τη συσκευή, ζημιά από υπερφόρτωση δεν καλύπτεται από την εγγύηση
- Αποσυνδέετε τη συσκευή όταν δεν χρησιμοποιείται
- Κρατήστε τη συσκευή σε ένα κλειστό και στεγνό μέρος και μακριά από τα παιδιά
- Μη χρησιμοποιείτε τη συσκευή για περισσότερα από μερικά λεπτά με τον κινητήρα σβηστό, καθώς μπορεί να εκφορτιστεί η μπαταρία του οχήματος
- Κρατήστε τη συσκευή καθαρή
- Μη το χρησιμοποιείτε για την άντληση κατεστραμμένων αντικειμένων και αντικειμένων με διαρροή
- Μη το συνδέετε με κυκλώματα που προστατεύονται με μικρότερη ασφάλεια των 15A

Κρατήστε τις επαφές της πρίζας του κομπρεσέρ καθαρές. Οι βρώμικες επαφές μπορεί να προκαλέσουν δυσλειτουργία του κομπρεσέρ και υπερθέρμανση της πρίζας. Μην υπερφορτώνετε τη συσκευή. Ο μέγιστος χρόνος συνεχούς λειτουργίας είναι 10 λεπτά.

ΤΕΧΝΙΚΑ ΧΑΡΑΚΤΗΡΙΣΤΙΚΑ

a. ΠΑΡΑΜΕΤΡΟΙ ΣΥΣΚΕΥΗΣ

- Τάση εισόδου: 12V DC / 230V AC
- Ισχύς: 96W
- Απόδοση: 9L/min
- Μέγιστη πίεση: 18 bar / 250PSI
- Μήκος καλωδίου τροφοδοσίας: 3m
- Μήκος σωλήνα: 50cm
- Βάρος: 1,65 kg
- Διαστάσεις: (Μ x Π x Υ): 200 x 70 x 114 mm

b. ΧΩΡΟΙ ΕΡΓΑΣΙΑΣ

Οι χώροι εργασίας πρέπει να μένουν καθαροί.
Βεβαιωθείτε ότι φωτίζονται επαρκώς. Ανεπαρκής φωτισμός ή ακατάστατος χώρος εργασίας μπορούν να προκαλέσουν ατυχήματα.
Το έδαφος στο οποίο τοποθετείται το κομπρεσέρ πρέπει να είναι συμπαγές, σταθερό και ανθεκτικό.
Κρατήστε τα παιδιά και τους παρευρισκόμενους μακριά από τις περιοχές που χρησιμοποιείται το κομπρεσέρ.
Μην αποσπάτε την προσοχή του χρήστη κατά τη διάρκεια της εργασίας με τη συσκευή, καθώς αυτό θα προκαλέσει την απώλεια της προσοχής του και πιθανό τραυματισμό.
Για την αποφυγή επικίνδυνων καταστάσεων, ο χειριστής πρέπει να ελέγχει την καλή λειτουργία της συσκευής συνεχώς.

ΑΝΑΘΕΣΗ ΚΑΙ ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑ

a. ΣΥΝΑΡΜΟΛΟΓΩΝΤΑΣ ΤΑ ΜΕΡΗ ΤΗΣ ΣΥΣΚΕΥΗΣ

Για την εγκατάσταση κάποιου από τους αντάπτορες, βιδώστε τον στη σωλήνα.

b. ΕΛΑΧΙΣΤΕΣ ΣΥΝΘΗΚΕΣ ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑΣ ΣΥΣΚΕΥΗΣ

Το κομπρεσέρ δεν προορίζεται για επαγγελματική χρήση. Μπορεί να λειτουργεί για 10 λεπτά το μέγιστο, και κατόπιν θα πρέπει να αποσυνδέεται από την τροφοδοσία και να αφήνεται να κρυώσει για τουλάχιστον άλλα 10 λεπτά. Παρατεταμένη χρήση μπορεί να προκαλέσει την υπερθέρμανση του κομπρεσέρ και την παύση λειτουργίας του. Όταν το κομπρεσέρ χρησιμοποιείται για το φούσκωμα ελαστικών σε οχήματα, πάρτε και μια δεύτερη μέτρηση με έναν εγκεκριμένο εξωτερικό μετρητή πίεσης, οι ενδείξεις στον ενσωματωμένο μετρητή πίεσης είναι μόνο για αναφορά.
Ελέγξτε τη σωστή πίεση του αντικειμένου που θα φουσκώσετε. Μην υπερβείτε ποτέ τις μέγιστες τιμές!

ΑΠΑΙΤΗΣΕΙΣ ΓΙΑ ΤΟΥΣ ΧΕΙΡΙΣΤΕΣ

Ο χειριστής πρέπει να επιθεωρεί τη λειτουργία της συσκευής συνεχώς για την αποτροπή πιθανού ατυχήματος. Η συσκευή δεν πρέπει να λειτουργείται υπό την επήρεια αλκοόλ, φαρμάκων ή παρόμοιων καταστάσεων. Ο χρήστης, πριν την πρώτη χρήση, να διαβάσει το παρόν εγχειρίδιο και να ελέγξει ότι όλα τα μέρη της συσκευής είναι σε τέλεια, εργοστασιακή κατάσταση.

ΧΡΗΣΗ ΠΡΟΣΤΑΤΕΥΤΙΚΟΥ ΕΞΟΠΛΙΣΜΟΥ – ΜΕΤΡΑ ΑΤΟΜΙΚΗΣ ΠΡΟΣΤΑΣΙΑΣ

Χρησιμοποιήστε προστατευτικά γυαλιά και γάντια για να αυξήσετε την ασφάλεια του χειριστή.

ΡΥΘΜΙΣΗ, ΣΥΝΤΗΡΗΣΗ, ΕΠΙΣΚΕΥΗ

- Ελέγξτε το καλώδιο τροφοδοσίας για ζημιά
- Οι επαφές της πρίζας και του φις είναι καθαρές
- Ελέγξτε ότι η ασφάλεια της πρίζας δεν έχει καεί (για σωστή λειτουργία του κομπρεσέρ η πρίζα πρέπει να διαθέτει ασφάλεια με ελάχιστη τιμή τα 15A).

ΜΗ ΤΡΟΠΟΠΟΙΕΙΤΕ Ή ΕΠΙΣΚΕΥΑΖΕΤΕ ΤΗ ΣΥΣΚΕΥΗ ΜΟΝΟΙ ΣΑΣ, καθώς αυτό μπορεί να αλλάξει δομικά στοιχεία, που μπορεί να έχουν σημαντικό αντίκτυπο στην ασφάλεια του χειριστή.
Σε περίπτωση δυσλειτουργίας, απευθυνθείτε σε εξουσιοδοτημένο επισκευαστικό κέντρο.

ΔΗΛΩΣΗ ΣΥΜΜΟΡΦΩΣΗΣ

ΔΉΛΩΣΗ ΣΥΜΜΌΡΦΩΣΗΣ ΔΙΑΘΈΣΙΜΗ ΑΠΌ AMIO SP Z O.O.
UL. HANDLOWA 3, 41 - 807 ZABRZE

ΠΡΟΣΤΑΣΙΑ ΤΟΥ ΠΕΡΙΒΑΛΛΟΝΤΟΣ

Αυτό το σύμβολο υποδεικνύει ότι το προϊόν αυτό δεν πρέπει να απορρίπτεται μαζί με τα μη διαλεγμένα αστικά απόβλητα. Ο ηλεκτρονικός εξοπλισμός δεν πρέπει να απορρίπτεται με τα οικιακά απορρίμματα. Σύμφωνα με την ευρωπαϊκή οδηγία 2002/96/ΕΚ για τα απόβλητα ηλεκτρικού και ηλεκτρονικού εξοπλισμού και την ενσωμάτωσή της στην εθνική νομοθεσία, τα απόβλητα ηλεκτρικού και ηλεκτρονικού εξοπλισμού πρέπει να συλλέγονται χωριστά και να ανακυκλώνονται. Μπορείτε επίσης να μεταφέρετε τον χρησιμοποιημένο εξοπλισμό σας σε ένα σημείο συλλογής ηλεκτρονικών αποβλήτων, το οποίο απορρίπτει τον εξοπλισμό σύμφωνα με τον εθνικό νόμο περί ανακύκλωσης και αποβλήτων. Αυτό συμβάλλει επίσης στην αποφυγή πιθανών ζημιών στο περιβάλλον και την ανθρώπινη υγεία και συμβάλλει στη διατήρηση των φυσικών πόρων.